

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Amiga, bon grad'aja Deus > Tradizione manoscritta

---

## Tradizione manoscritta

- letto 394 volte

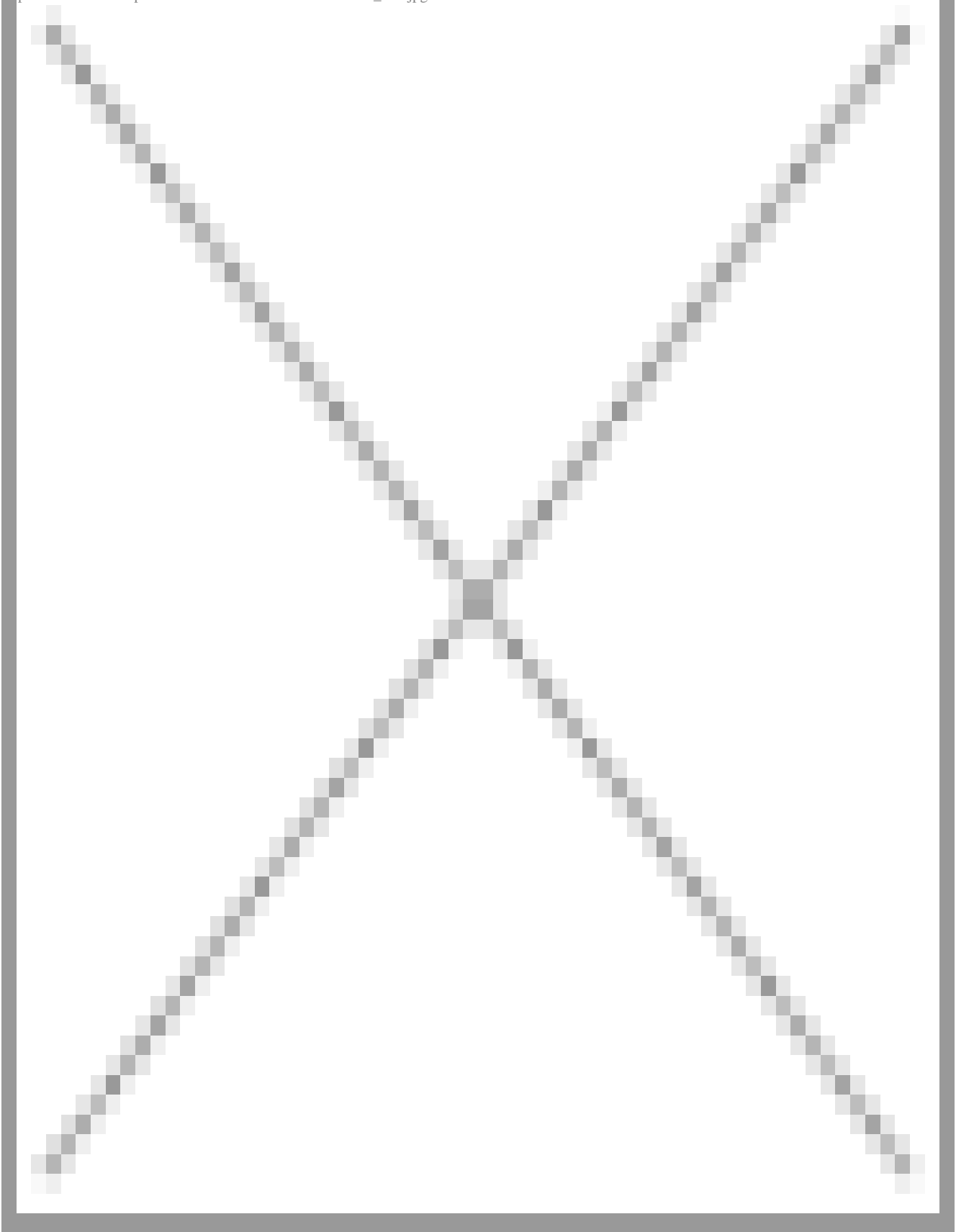
## CANZONIERE B

- letto 360 volte

## Riproduzione fotografica

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B\\_560.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_560.jpg)



- letto 283 volte

# Edizione diplomatica

<p>Image not found  <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_9.jpg">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_9.jpg</a></p>	<p>Amiga bo(n) gradaia deus  domeu. amigo q(ue) a mi ue(n)  Mays podedes creer muy be(n)  Quandoo ue(n)d(os)s olhos me(us)  Que possa. aquel dia ueer  Que nu(n)ca ui mayor praz(er).</p>
	<p>Aia d(eu)s e(n)de bo(n) grado  P(or) q(ue)o faz uijr aqui  Mays podedes creer p(er) mi(n)  Quandeu uir onamorado  Que possa a q(ue)l dia ueer</p>

- letto 304 volte

# Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p>Amiga bo(n) gradaia deus  domeu. amigo q(ue) a mi ue(n)  Mays podedes creer muy be(n)  Quandoo ue(n)d(os)s olhos me(us)  Que possa. aquel dia ueer  Que nu(n)ca ui mayor praz(er).</p>	<p>Amiga, bon grad?aia Deus  do meu amigo que a mí ven;  mays podedes creer muy ben,  quando o ven doss olhos meus,  que possa aquel dia veer  que nunca vi mayor prazer.</p>
	II
<p>Aia d(eu)s e(n)de bo(n) grado  P(or) q(ue)o faz uijr aqui  Mays podedes creer p(er) mi(n)  Quandeu uir onamorado  Que possa a q(ue)l dia ueer</p>	<p>Aia Deus ende bon grado  porque o faz vijr aqui;  mays podedes creer per min,  quand?eu vir o namorado,  que possa aquel dia veer  ????????</p>

- letto 273 volte

# CANZONIERE V

- letto 345 volte

# Riproduzione fotografica


Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/V\\_163\\_0.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/V_163_0.jpg)



- letto 285 volte

## Edizione diplomatica

	<p>Amiga bon gradaia de(us) do meu amigo q(ue) ami ue(n) mays podedes creer muibe(n) quando o uind(os) olhos me(us) que possa aquel dia ueer que nu(n)ca ui mayor p(r)azer</p> <hr/> <p>Aia des en d(e) bo(n) grado p(or) q(ue)o faz uijr aqui mays podedes creer per mi(n) quandeu uir onamorado que possa auqel dia ueer.</p>
--	---

- letto 313 volte

## Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p>Amiga bon gradaia de(us) do meu amigo q(ue) ami ue(n) mays podedes creer muibe(n) quando o uind(os) olhos me(us) que possa aquel dia ueer que nu(n)ca ui mayor p(r)azer</p>	<p>Amiga, bon grad?aia Deus do meu amigo que a mí ven; mays podedes creer mui ben, quando o vin dos olhos meus, que possa aquel dia veer que nunca vi mayor prazer.</p>
	II
<p>Aia des en d(e) bo(n) grado p(or) q(ue)o faz uijr aqui mays podedes creer per mi(n) quandeu uir onamorado que possa auqel dia ueer.</p>	<p>Aia des ende bon grado porque o faz vjir aqui; mays podedes creer per min, quand?eu vir o namorado, que possa auqel dia veer ? ? ? ? ? ? ?</p>

- letto 378 volte